

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1989-1990**

**Ontwerp van wet houdende aanpassing  
van de begroting van de Gemeen-  
schappelijke Wetenschappelijke in-  
stellingen en Culturele Zaken van het  
begrotingsjaar 1989 (64)**

**INHOUDSOPGAVE**

	Bladz.
Ontwerp van wet . . . . .	2

**WETSTABEL**

Titel I. — Lopende uitgaven . . . . .	4
Titel II. — Kapitaaluitgaven . . . . .	8
Verdeling van de aangepaste kredieten 1989 over de basisallocaties . . . . .	11

**VERANTWOORDINGSPROGRAMMA**

Begrotingsmiddelen . . . . .	12
Bijlage: deliberaties van de Ministerraad geregulariseerd in het aanpassingsblad . . . . .	16

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1989-1990**

**Projet de loi ajustant le budget des Insti-  
tutions scientifiques et des Affaires  
culturelles communes de l'année bud-  
gétaire 1989 (64)**

**INDEX**

	Pages
Projet de loi . . . . .	2

**TABLEAU DE LA LOI**

Titre I. — Dépenses courantes . . . . .	5
Titre II. — Dépenses de capital . . . . .	9
Répartition des crédits ajustés 1989 entre les allocations de base . . . . .	11

**PROGRAMME JUSTIFICATIF**

Moyens budgétaires . . . . .	12
Annexe: délibérations du Conseil des Ministres régularisées par le feuilleton d'ajustement . . . . .	16

**ONTWERP VAN WET**

BOUDEWIJN,  
KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:**

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

**I. KREDIETAANPASSINGEN****ARTIKEL 1**

De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van de Gemeenschappelijke Wetenschappelijke instellingen en Culturele Zaken voor het begrotingsjaar 1989 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen franken)

**PROJET DE LOI**

BAUDOUIN,  
ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir,  
SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Intérieur et des Institutions scientifiques et culturelles nationales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:**

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**I. AJUSTEMENTS DES CREDITS****ARTICLE 1<sup>er</sup>**

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget des Institutions scientifiques et des Affaires culturelles communes de l'année budgétaire 1989, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

	Niet-gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes</i>
Aanpassingen lopend jaar . . . . .	+ 1,7	—	—	Ajustements année courante.
Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren . . . . .	34,4	—	—	Crédits pour créances d'années antérieures.
TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i>				TITRE II <i>Dépenses de capital</i>
Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren . . . . .	4,2	—	—	Crédits pour créances d'années antérieures.

**II. DIVERSE BEPALINGEN****ART. 2**

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

**ART. 3**

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 12 januari 1990.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege:  
*De Minister van Begroting,*  
 H. SCHILTZ.

*De Minister van Financiën,*  
 Ph. MAYSTADT.

*De Minister van Binnenlandse Zaken  
 en van de Nationale Wetenschappelijke  
 en Culturele Instellingen,*  
 L. TOBBCA.

**II. DISPOSITIONS DIVERSES****ART. 2**

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

**ART. 3**

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 1990.

BAUDOUIN.

Par le Roi:  
*Le Ministre du Budget,*  
 H. SCHILTZ.

*Le Ministre des Finances,*  
 Ph. MAYSTADT.

*Le Ministre de l'Intérieur  
 et des Institutions scientifiques  
 et culturelles nationales,*

L. TOBBCA.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art. (1)	TEKSTEN (2)	Kredieten verleend voor 1989 <i>Crédits alloués pour 1989</i> (3)	Aanpassingen lopend jaar <i>Ajustements année courante</i> (4)
<b>Sectie 51. Gemeenschappelijke instellingen van de Hoofdstad</b>			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)			
	§ 1. Lonen en sociale lasten		
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. . . . .	43,8	+ 0,1
	Totaal voor § 1 . . . . .		+ 0,1
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten		
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz. . . . .	7,7	—
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz. . . . .	5,2	—
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, enz. . . . .	4,0	—
	Totaal voor § 2 . . . . .		—
	Totaal voor hoofdstuk I . . . . .		—
 HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN			
33.03	Toelagen aan concertverenigingen . . . . .	1,5	—
	Totaal voor hoofdstuk III . . . . .		—
	Totaal voor sectie 51. — Gemeenschappelijke instellingen van de Hoofd- stad . . . . .		—
 Sectie 52. Wetenschappelijk onderzoek			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)			
	§ 1. Lonen en sociale lasten		
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. . . . .	1 297,7	+ 1,6
	Totaal voor § 1 . . . . .		+ 1,6

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

	Kredieten voorgesteld voor 1989 <i>Credits proposés pour 1989</i>	Kredieten voor vorige jaren <i>Credits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
	(5)	(6)	(7)	(8)
			Section 51. Institutions communes de la Capitale	
			CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
			§ 1. Salaires et charges sociales	
43,9	—		Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. . . . .	11.03
	—		Total pour le § 1.	
			§ 2. Achats de biens non durables et de services	
7,7	0,5		Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc. . . . .	12.02
5,2	3,1		Dépenses de consommation énergétique, etc. . . . .	12.03
4,0	0,6		Loyer des biens immobiliers des divers services du département, etc. . . . .	12.06
	4,2		Total pour le § 2.	
	4,2		Total pour le chapitre I.	
			CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
1,5	1,1		Subventions aux associations de concerts . . . . .	33.03
	1,1		Total pour le chapitre III.	
	5,3		Total pour la section 51. — Institutions communes de la Capitale.	
			Section 52. Recherche scientifique	
			CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
			§ 1. Salaires et charges sociales	
1 299,3	0,5		Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. . . . .	11.03
	0,5		Total pour le § 1.	

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art. (1)	TEKSTEN (2)	Kredieten verleend voor 1989 <i>Credits alloués pour 1989</i> (3)	Aanpassingen lopend jaar <i>Ajustements année courante</i> (4)
12.01	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten Erelonen van advokaten en geneesheren, enz. . . . .	0,9	—
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz. . . . .	0,9	—
12.06	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, enz. . . . .	12,7	—
	Totaal voor § 2 . . . . .		—
	Totaal voor hoofdstuk I . . . . .		+ 1,6
	<b>HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN</b>		
32.02	Toelage aan het Nationaal Instituut voor Wetenschappelijke Cinematografie . . . . .	0,3	—
34.01	Toelagen aan intergouvernementele en internationale instellingen, groeperingen en centra voor wetenschappelijk onderzoek . . . . .	269,1	—
	Totaal voor hoofdstuk III . . . . .		—
	<b>HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>		
41.03	Toelagen ten bate van het patrimonium van de wetenschappelijke instellingen van de Staat en van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen voor de financiering van wetenschappelijke publikaties . . . . .	1,7	—
41.04	Toelagen ten bate van het patrimonium van de « Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique » voor de financiering van wetenschappelijke publikaties van de commissies . . . . .	4,5	—
	Totaal voor hoofdstuk IV . . . . .		—
	Totaal voor sectie 52. — Wetenschappelijk onderzoek . . . . .		+ 1,6
	<b>Sectie 53. Nationale culturele instellingen</b>		
	<b>HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>		
41.05	Toelage aan het Nationaal Orkest van België . . . . .	140,4	+ 18,6
41.06	Provisioneel krediet ten behoeve van het Paleis voor Schone Kunsten en het Nationaal Orkest van België . . . . .	18,6	- 18,6
	Totaal voor hoofdstuk IV . . . . .		—
	Totaal voor sectie 53. — Nationale culturele instellingen . . . . .		—
	Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven . . . . .		+ 1,7

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Kredieten voorgesteld voor 1989 <i>Crédits proposés pour 1989</i>	Kredieten voor vorige jaren <i>Crédits pour années antérieures</i>	LIBELLES	Art.
(5)	(6)	(7)	(8)
		§ 2. Achats de biens non durables et de services	
0,9	0,2	Honoraires des avocats et des médecins, etc. . . . .	12.01
0,9	5,8	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc. . . . .	12.02
12,7	3,7	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, etc. . . . .	12.06
	9,7	Total pour le § 2.	
	10,2	Total pour le chapitre I.	
		CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
0,3	0,3	Subvention à l'Institut national de Cinématographie scientifique . . . . .	32.02
269,1	12,1	Subventions aux organisations, groupements et centres intergouvernementaux et internationaux de recherche scientifique.	34.01
	12,4	Total pour le chapitre III.	
		CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
1,7	2,0	Subventions au patrimoine des établissements scientifiques de l'Etat et de l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer en vue d'assurer le financement des publications scientifiques.	41.03
4,5	4,5	Subventions au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique en vue d'assurer le financement de publications scientifiques des commissions.	41.04
	6,5	Total pour le chapitre IV.	
	29,1	Total pour la section 52. — Recherche scientifique.	
		Section 53. Institutions culturelles nationales	
		CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
159,0	—	Subvention à l'Orchestre national de Belgique . . . . .	41.05
—	—	Crédit provisionnel destiné au Palais des Beaux-Arts et à l'Orchestre national de Belgique.	41.06
—	—	Total pour le chapitre IV.	
—	—	Total pour la section 53. — Institutions culturelles nationales.	
	34,4	Total pour le Titre I. — Dépenses courantes.	

## TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN (1)	Kredieten verleend voor 1989 <i>Crédits alloués pour 1989</i> (2)	Aanpassingen lopend jaar <i>Ajustements année courante</i> (3)	
DEEL II				
<b>Kredieten die niet bestemd zijn voor de uitvoering van het investeringsprogramma</b>				
<b>Sectie 52. Wetenschappelijk onderzoek</b>				
<b>HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)</b>				
74.01	<b>Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land: Wetenschappelijke instellingen en andere inrichtingen . . . . .</b> <b>Totaal voor hoofdstuk VII . . . . .</b> <b>Totaal voor sectie 52. — Wetenschappelijk onderzoek . . . . .</b> <b>Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven . . . . .</b> <b>Algemeen totaal voor de begroting van de Gemeenschappelijke Wetenschappelijke instellingen en Culturele Zaken . . . . .</b>	0,3	— — — — + 1,7	

## TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

	Kredieten voorgesteld voor 1989 <i>Crédits proposés pour 1989</i> (5)	Kredieten voor vorige jaren <i>Crédits pour années antérieures</i> (6)	LIBELLES (7)	Art. (8)
PARTIE II				
Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissements				
Section 52. Recherche scientifique				
CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)				
0,3			Achats de machines, matériel et moyens de transport terrestre : Etablissements scientifiques et autres institutions.	74.01
	4,2		Total pour le chapitre VII.	
	4,2		Total pour la section 52. — Recherche scientifique.	
	4,2		Total pour le Titre II. — Dépenses de capital.	
	38,6		Total général pour le budget des Institutions scientifiques et des Affaires culturelles communes.	

Ons bekend om te worden gevoegd bij ons besluit  
van 12 januari 1990.

BOUDEWIJN.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 12 janvier  
1990.

BAUDOUIN.

Van Koningswege:  
*De Minister van Begroting,*

H. SCHILTZ.

Par le Roi:  
*Le Ministre du Budget,*

H. SCHILTZ.

*De Minister van Financiën,*  
Ph. MAYSTADT.

*Le Ministre des Finances,*  
Ph. MAYSTADT.

*De Minister van Binnenlandse Zaken  
en van de Nationale Wetenschappelijke  
en Culturele Instellingen,*

L. TOBBCACK.

*Le Ministre de l'Intérieur  
et des Institutions scientifiques  
et culturelles nationales,*

L. TOBBCACK.

**Aangepaste kredieten 1989  
van de wetstabel per basisallocaties**

**Crédits ajustés 1989 du tableau  
de la loi par allocations de base**

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Wettelijk artikel <i>Article légal</i>		Verdeling over de basisallocaties <i>Répartition entre les allocations de base</i>					
Afdeling <i>Division</i>	Artikel <i>Article</i>	Niet-gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Ordonnan- cerings- kredieten <i>Crédits d'ordonnan- cement</i>	Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Vorige jaren <i>Années antérieures</i>	Afdeling/ Programma <i>Division/ Programme</i>	Artikel <i>Article</i>

**TITEL I: LOPENDE UITGAVEN. — TITRE I: DEPENSES COURANTES**

51	11.03	+ 0,1	—	—	—	51/1	11.03.14.12
51	12.02	—	—	—	0,5	51/1	12.02.15.53
51	12.03	—	—	—	3,1	51/1	12.03.12.53
51	12.06	—	—	—	0,6	51/1	12.06.13.63
51	33.03	—	—	—	1,1	51/1	33.03.11.47
52	11.03	+ 1,6	—	—	—	52/0	11.03.01.26
52	11.03	—	—	—	0,5	52/0	11.03.01.60
52	12.01	—	—	—	0,2	52/0	12.01.02.64
52	12.02	—	—	—	5,8	52/0	12.02.02.67
52	12.06	—	—	—	3,7	52/0	12.06.03.90
52	32.02	—	—	—	0,3	52/2	32.02.20.80
52	34.01	—	—	—	12,1	52/3	34.01.30.96
52	41.03	—	—	—	2,0	52/2	41.03.20.58
52	41.04	—	—	—	4,5	52/2	41.04.20.61
53	41.05	+ 18,6	—	—	—	53/1	41.05.12.49
53	41.06	- 18,6	—	—	—	53/1	41.06.14.54

**TITEL II: KAPITAALUITGAVEN. — TITRE II: DEPENSES DE CAPITAL**

**DEEL II. — PARTIE II**

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma  
Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements

52	74.01	—	—	—	—	4,2	52/0	74.01.06.28
----	-------	---	---	---	---	-----	------	-------------

## VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

## PROGRAMME JUSTIFICATIF

										(En millions de francs)				Vorige jaren — Années antérieures	
										Lopend jaar — Année courante					
										N.G.K. + O.K. C.N.D. + C.O.	V.K. — C.E.				
										Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté	Aanpassing — Ajustement	Aangepast — Ajusté		
Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Afd. — Div.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P									
Afdeling, Benaming programma + tekst artikel															
Division, Intitulé du programme + libellé de l'article															
51. Gemeenschappelijke instellingen van de hoofdstad. — Institutions communes de la capitale:															
51/1 — Culturele activiteiten. — Activités culturelles:															
Nationale Dienst voor Congressen. — Service national des Congrès:															
Bezoldigingen Rijkspersoneel. — Rémunérations personnel Etat . . . . .	1	51	11.03	14	12	—		+ 0,1	27,7	—	—	—	—	—	
Koninklijke Commissie van Monumenten en Landschappen. — Commission royale des monuments et sites:															0,5
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	51	12.02	15	53	—		—	—	—	—	—	—	—	
Koninklijk Muziekconservatorium. — Conservatoire royal de musique:															3,1
Energie. — Energie . . . . .	1	51	12.03	12	53	—		—	—	—	—	—	—	—	
Instrumentenmuseum. — Musée instrumental:															
Huur van onroerende goederen. — Loyer des biens immobiliers . . . . .	1	51	12.06	13	63	—		—	—	—	—	—	—	—	0,6
Toelagen. — Subventions:															
Toelagen concertverenigingen. — Subventions associations de concert . . . . .	1	51	33.03	11	47	—		—	—	—	—	—	—	—	1,1
52. Wetenschappelijk onderzoek. — Recherche scientifique:															
52/0 — Bestaansmiddelen wetenschappelijke inrichtingen. — Subsistance établissements scientifiques:															
Jaarwetten. — Traitements . . . . .	1	52	11.03	01	26	R		+ 1,6	990,4	—	—	—	—	—	0,5
1	52	11.03	01	60	R		—	—	—	—	—	—	—	—	
Goederen en diensten — Honoraria. — Biens et services — Honoraires . . . . .	1	52	12.01	02	64	R		—	—	—	—	—	—	—	0,2
1	52	12.01	02	67	R		—	—	—	—	—	—	—	—	5,8
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	52	12.02	02	67	R		—	—	—	—	—	—	—	3,7
Huur. — Loyer . . . . .	1	52	12.06	03	90	R		—	—	—	—	—	—	—	

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.



**COMMENTAAR**

De bijkredieten van de voorgaande jaren ingeschreven onder de hierna vermelde artikelen hebben tot voorwerp:

**Sectie 51**

**ART. 12.02.15. — 0,5 miljoen frank.**

**ART. 12.03.12. — 3,1 miljoen frank.**

**ART. 12.06.13. — 0,6 miljoen frank.**

Betaling van schuldvorderingen ontstaan in 1986 en in 1987 en die niet konden vereffend worden ingevolge ontoereikende kredieten.

**ART. 33.03. — Betaling van een subsidie van 1,1 miljoen frank aan de V.Z.W. «Culturele Actie», wier toekenning werd beslist in 1986, maar die niet kon vastgelegd worden binnen de gestelde termijn.**

**Sectie 52**

**ART. 11.03. — 0,5 miljoen frank.**

Terugbetaling aan de R.V.A. van de wedden van tewerkgestelde werklozen tijdens de vierde trimester 1986 bij het Algemeen Rijksarchief.

**ART. 12.01.02. — 0,2 miljoen frank.**

**ART. 12.02.02. — 5,8 miljoen frank.**

**ART. 12.06.03. — 3,7 miljoen frank.**

Betaling van facturen en honoraria aan te rekenen op vorige dienstjaren maar die niet konden vereffend worden ingevolge ontoereikende kredieten.

**ART. 34.01.30. — 12,1 miljoen frank.**

Betaling van achterstallige verplichte bijdragen aan wetenschappelijke instellingen, organisaties of groeperingen voor wetenschappelijk onderzoek waaraan België deeltneemt.

**ART. 41.03. — 2 miljoen frank.**

**ART. 41.04. — 4,5 miljoen frank.**

Betaling van subsidies aan de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen, aan de Koninklijke Commissie voor Geschiedenis, aan het Belgisch Historisch Instituut te Rome en aan de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie ten einde hen toe te laten hun uitgaven voor hun wetenschappelijke publicaties voor het jaar 1987 te dekken.

Het krediet voor dit dienstjaar kon niet tijdig worden vastgelegd en is vervallen.

**COMMENTAIRE**

Les crédits supplémentaires des années antérieures inscrits aux articles repris ci-après ont pour objet:

**Section 51**

**ART. 12.02.15. — 0,5 million de francs.**

**ART. 12.03.12. — 3,1 millions de francs.**

**ART. 12.06.13. — 0,6 million de francs.**

Paiement de créances nées en 1986 et en 1987 et qui n'ont pu être honorées par suite de l'insuffisance des crédits.

**ART. 33.03. — Paiement d'une subvention de 1,1 million de francs à l'A.S.B.L. «Action culturelle», dont l'octroi a été décidé en 1986, mais qui n'a pu être engagé dans les délais requis.**

**Section 52**

**ART. 11.03. — 0,5 million de francs.**

Remboursement à l'O.N.E.M. des traitements des chômeurs mis au travail au cours du quatrième trimestre 1986 aux Archives générales du Royaume.

**ART. 12.01.02. — 0,2 million de francs.**

**ART. 12.02.02. — 5,8 millions de francs.**

**ART. 12.06.03. — 3,7 millions de francs.**

Paiement de factures et d'honoraires imputables sur les exercices antérieurs mais qui n'ont pu être honorées par suite de l'insuffisance des crédits.

**ART. 34.01.30. — 12,1 millions de francs.**

Paiement des arriérés de cotisation obligatoire à des institutions, organisations ou unions scientifiques pour la recherche scientifique à laquelle la Belgique participe.

**ART. 41.03. — 2 millions de francs.**

**ART. 41.04. — 4,5 millions de francs.**

Paiement de subventions à l'Académie royale des Sciences d'Outre-Mer, à la Commission royale d'Histoire, à l'Institut historique belge de Rome et à la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie afin de leur permettre de couvrir les frais de leurs publications scientifiques de l'année 1987.

Le crédit de cet exercice n'a pu être engagé dans les délais et est tombé en annulation.

**ART. 74.01. — 4,2 miljoen frank.**

Betaling aan de Centrale Dienst voor benodigheden van een factuur van 4 164 214 frank voor levering van archiefrekken aan het Algemeen Rijksarchief in 1980.

Bij gebrek aan voldoende kredieten kon die factuur tot op heden niet betaald worden.

**ART. 74.01. — 4,2 millions de francs.**

Paiement à l'Office central des fournitures d'une facture de 4 164 214 francs pour livraison de rayons d'archives aux Archives générales du Royaume en 1980.

Par suite du manque de crédits cette facture n'a pu être payée à ce jour.

**BIJLAGE**

**Lijst der beslissingen  
van de Ministerraad  
geregulariseerd langs het aanpassingsblad**

**TITEL I****LOPENDE UITGAVEN**

(In miljoenen franken)

**ANNEXE**

**Liste des décisions  
du Conseil des Ministres  
régularisées au feuilleton d'ajustement**

**TITRE I****DEPENSES COURANTES**

(En millions de francs)

Beslissing en datum  Décision et date	Sectie en artikel  Section et article	BETREFT  OBJET	Bedrag — Montant	
			Lopend jaar  Année courante	Vorige jaren  Années antérieures
Nr./Nº 3057 28.04.1989	Sect. 51 Art. 12.02	Lopende leveringen. — <i>Fournitures courantes</i> . . . .	—	0,5